T029 BÁT NHÃ XII Q551-P22 Bạn Lành

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 22: BAÏN LAØNH (1) Baáy giôø Ñöùc Theá Toân laïi baûo Thieän Hieän: –Neáu Ñaïi Boà-taùt heát loøng muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng neân gaàn guõi cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen baïn laønh chaân tònh. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Nhöõng baäc naøo goïi laø baïn laønh chaân tònh cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt? Phaät baûo Thieän Hieän: –Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc laø baïn laønh chaân tònh cuûa caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt. Taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån cuõng laø baïn laønh chaân tònh cuûa caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt. Neáu caùc Boà-taùt khaùc cuøng caùc Thanh vaên vaø thieän só khaùc, thöôøng vì Boà-taùt giaûng thuyeát, chæ daïy phaùp moân töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; khuyeân raên, daïy baûo caùc chuùng Boà-taùt, laøm cho vieäc gieo troàng caên laønh, tu haïnh Boà-taùt mau ñöôïc vieân maõn; cuõng laø baïn laønh chaân tònh cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt. Kinh ñieån töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng laø baïn laønh chaân tònh cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, neân bieát ñoù cuõng laø baïn laønh chaân tònh cuûa caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt. Thieän Hieän neân bieát, nhö vaäy saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø thaày cuûa Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø baäc daãn ñöôøng cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø aùnh saùng cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø choã chieáu soi cuûa Ñaïi Boà- taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø choã truù cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø choã hoä trì cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø choã quy y cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø choã höôùng ñeán cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø hoøn ñaûo cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø cha laønh cuûa Ñaïi Boà- taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña cuõng laø meï hieàn cuûa Ñaïi Boà-taùt. Saùu phaùp Ba-la-maät-ña thöôøng laøm cho chuùng Ñaïi Boà-taùt ñaéc ñöôïc trí vi dieäu, sinh giaùc ngoä chaân thaät, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì taát caû chuùng Ñaïi Boà-taùt ñeàu nhôø saùu phaùp Ba- la-maät-ña maø tu taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñöôïc vieân maõn hoaøn toaøn. Thieän Hieän neân bieát, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû quaù khöù, ñaõ chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñaõ Baùt-nieát-baøn; Phaät Theá Toân aáy ñeàu nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät- ña maø sinh trí Nhaát thieát. Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû vò lai seõ chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, seõ Baùt-nieát-baøn; Phaät Theá Toân kia cuõng nöông vaøo saùu phaùp Ba-la-maät-ña maø sinh trí Nhaát thieát. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän taïi trong möôøi phöông voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi hieän ñang chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, hieän ñang vì caùc höõu tình giaûng thuyeát chaùnh phaùp; Phaät Theá Toân aáy cuõng nöông saùu phaùp Ba-la-maät-ña maø sinh trí Nhaát thieát. Nay Ta, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän ñang chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, hieän ñang tuyeân thuyeát

chaùnh phaùp cho caùc höõu tình, cuõng nöông saùu phaùp Ba-la-maät-ña maø sinh trí Nhaát thieát. Vì sao? Vì saùu phaùp Ba-la- maät-ña naøy coù theå bao goàm khaép taát caû ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà; hoaëc boán Phaïm truï; hoaëc boán Nhieáp söï; hoaëc voâ löôïng, voâ bieân Phaät phaùp khaùc; hoaëc trí chö Phaät; hoaëc trí töï nhieân; trí chaúng nghó baøn; trí khoâng gì ñoái ñöch noåi; trí Nhaát thieát trí; taát caû ñeàu bao goàm ôû trong saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy. Theá neân, Ta noùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy laø baïn laønh chaân tònh cuûa caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt, laø thaày chæ daïy, laø baäc daãn ñöôøng, laø aùnh saùng, laø chieáu soi, laø nhaø cöûa, laø hoä trì, laø nôi quy y, laø nôi höôùng ñeán, laø hoøn ñaûo, laø cha laønh, laø meï hieàn cho caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt; luoân laøm cho chuùng Ñaïi Boà-taùt ñaéc trí tueä vi dieäu; sinh giaùc ngoä nhö thaät, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm baïn beø chaúng

mong ñeàn traû cuûa caùc höõu tình. Theá neân naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt neân hoïc saùu phaùp Ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt muoán hoïc saùu phaùp Ba-la-maät-ña thì ñoái vôùi kinh ñieån Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa phaûi chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, quaùn saùt nghóa thuù, caàu coù nhöõng xaùc quyeát veà söï nghi ngôø. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thöôøng cuøng saùu phaùp Ba-la-maät-ña laø toân tröôûng, laø Ñaïo sö, laø chæ daïy, laø hoaùn chuyeån, laø meï sinh ñeû, nuoâi daïy. Vì sao? Vì neáu lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì khoâng coù naêm phaùp Ba-la-maät-ña tröôùc. Tuy coù Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, nhöng khoâng ñöôïc goïi laø ñeán bôø kia. Theá neân naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt muoán ñöôïc haïnh, chaúng theo ngöôøi khaùc chæ daïy; muoán truï baäc chaúng theo ngöôøi khaùc chæ daïy; muoán döùt nghi cho taát caû höõu tình; muoán maõn nguyeän cho taát caû höõu tình; muoán nghieâm tònh coõi Phaät; muoán thaønh töïu höõu tình; thì neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì trong kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, roäng noùi veà phaùp caàn neân hoïc cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt, taát caû chuùng Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi kinh aáy, ñeàu neân sieâng naêng tu hoïc. Neáu sieâng naêng tu hoïc phöông tieän thieän xaûo cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì nhaát ñònh chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, luoân laøm lôïi ích an vui cho chuùng sinh cuøng taän ñôøi vò lai. Baáy giôø Thieän Hieän baïch Phaät: –Kính baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy gì laøm töôùng? Phaät baûo: –Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy khoâng dính maéc laøm töôùng. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Neáu nhö coù nhaân duyeân veà töôùng khoâng dính maéc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì coù theå noùi caùc phaùp khaùc cuõng coù töôùng khoâng dính maéc sao? Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Coù nhaân duyeân, neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù töôùng khoâng dính maéc. Taát caû caùc phaùp khaùc, maø coù theå noùi thì cuõng coù töôùng khoâng dính maéc naøy. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laø xa lìa khoâng. Theá neân naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa do töôùng khoâng dính maéc, thì xa lìa khoâng. Taát caû phaùp khaùc do töôùng khoâng dính maéc thì cuõng xa lìa khoâng. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Neáu taát caû phaùp ñeàu xa lìa khoâng thì laøm sao höõu tình coù theå taïo ra coù nhieãm, coù tònh? Kính baïch Theá Toân, chaúng phaûi phaùp xa lìa khoâng, coù theå noùi coù nhieãm, coù tònh? Kính baïch Theá Toân, chaúng phaûi xa lìa khoâng, coù theå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Chaúng phaûi xa lìa, khoâng xa lìa maø coù phaùp khaùc coù theå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Kính baïch Theá Toân, laøm theá naøo cho con hieåu veà nghóa lyù saâu xa cuûa Phaät ñaõ daïy? Phaät baûo Thieän Hieän: –YÙ oâng theá naøo? Höõu tình töø laâu coù taâm ngaõ, ngaõ sôû vaø chaáp ngaõ, ngaõ sôû khoâng? Thieän Hieän thöa: –Ñuùng vaäy, kính baïch Theá Toân! Ñuùng vaäy, kính baïch Thieän Theä! Höõu tình töø laâu coù taâm ngaõ, ngaõ sôû vaø chaáp tröôùc ngaõ, ngaõ sôû. Phaät baûo Thieän Hieän: –YÙ oâng theá naøo? Söï chaáp tröôùc veà ngaõ vaø ngaõ sôû cuûa höõu tình xa lìa khoâng, phaûi

khoâng? Thieän Hieän thöa: –Ñuùng vaäy, kính baïch Theá Toân! Ñuùng vaäy, kính baïch Thieän Theä! Höõu tình chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû ñeàu xa lìa khoâng. Phaät baûo Thieän Hieän: –YÙ oâng theá naøo? Coù phaûi höõu tình do chaáp ngaõ, ngaõ sôû neân luaân hoài sinh töû phaûi khoâng? Thieän Hieän thöa: –Ñuùng nhö vaäy, kính baïch Theá Toân, ñuùng nhö vaäy, kính Baïch Thieän Theä. Caùc loaøi höõu tình do vì chaáp ngaõ, ngaõ sôû neân luaân hoài sinh töû. Phaät baûo Thieän Hieän: –Höõu tình luaân hoài sinh töû nhö vaäy, neân taïo ra coù taïp nhieãm vaø thanh tònh. Do caùc höõu tình sai laàm chaáp tröôùc veà ngaõ vaø ngaõ sôû, neân noùi coù taïp nhieãm, nhöng ôû trong ñoù khoâng coù söï taïp nhieãm. Do caùc höõu tình khoâng bò chaáp tröôùc veà ngaõ vaø ngaõ sôû moät caùch sai laàm neân noùi coù thanh tònh, nhöng trong ñoù khoâng coù söï thanh tònh. Theá neân naøy Thieän Hieän, tuy taát caû phaùp ñeàu xa lìa khoâng, nhöng caùc höõu tình cuõng coù theå taïo ra coù nhieãm, coù tònh. Thieän Hieän neân bieát, neáu Ñaïi Boà-taùt luoân thöïc haønh nhö theá thì goïi laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Thaät kyø laï thay, kính baïch Theá Toân! Thaät hy höõu thay, kính baïch Thieän Theä! Tuy taát caû phaùp ñeàu xa lìa khoâng, maø caùc höõu tình coù nhieãm, coù tònh! Kính baïch Theá Toân, neáu caùc Ñaïi Boà-taùt luoân thöïc haønh nhö theá, thì chaúng haønh saéc, cuõng chaúng haønh thoï, töôûng, haønh, thöùc? Kính baïch Theá Toân, neáu caùc Ñaïi Boà-taùt luoân thöïc haønh nhö vaäy, thì theá gian, Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc,... ñeàu chaúng theå haøng phuïc ñöôïc? Kính baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt luoân thöïc haønh nhö vaäy, thì seõ hôn söï tu haønh cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø ñaït ñeán choã khoâng ai hôn. Vì sao? Vì taùnh chö Phaät, taùnh Nhö Lai, taùnh Töï nhieân giaùc, taùnh trí Nhaát thieát ñeàu chaúng theå hôn ñöôïc. Kính baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt do phaùt sinh yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña naøy, neân ngaøy ñeâm an truï phöông tieän thieän xaûo, höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Thieän Hieän, yù oâng theá naøo? Giaû söû taát caû höõu tình trong chaâu Thieäm-boä naøy, chaúng tröôùc chaúng sau ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi; ñöôïc thaân ngöôøi roài ñeàu phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät; ñaõ phaùt taâm roài, tu caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt, ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Coù caùc thieän nam, thieän nöõ troïn ñôøi ñem

caùc nhaïc cuï toát ñeïp nhaát treân theá gian, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen caùc Ñaáng Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc naøy, laïi ñem caên laønh ñaõ tu taäp, nhö theá bình ñaúng ban cho caùc höõu tình, ñeå cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän nam, thieän nöõ naøy... nhôø nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc coù nhieàu khoâng? Thieän Hieän thöa: –Raát nhieàu, kính baïch Theá Toân! Raát nhieàu, kính baïch Thieän Theä! Phaät baûo Thieän Hieän: –Nhöõng thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-

ña saâu xa, trình baøy, xaây döïng, phaân bieät, chæ daïy, laøm cho deã hieåu vaø truï yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì caùc thieän nam, thieän nöõ naøy, nhôø nhaân duyeân ñaáy maø ñaït ñöôïc coâng ñöùc nhieàu hôn tröôùc voâ löôïng, voâ soá. Naøy Thieän Hieän, yù oâng theá naøo? Giaû söû taát caû höõu tình ôû trong chaâu Thieäm-boä naøy, chaúng tröôùc chaúng sau ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi; ñöôïc thaân ngöôøi roài, ñeàu phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät; ñaõ phaùt taâm roài, troïn ñôøi ñem taát caû nhaïc cuï ôû theá gian; cung kính, boá thí cho taát caû höõu tình, roài laïi ñem caên laønh coù ñöôïc, bình ñaúng boá thí cho caùc höõu tình, ñeå cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt do nhaân duyeân naøy ñöôïc phöôùc coù nhieàu khoâng? Thieän Hieän thöa: –Raát nhieàu, kính baïch Theá Toân! Raát nhieàu, kính baïch Thieän Theä! Phaät baûo Thieän Hieän: –Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt chæ heát moät ngaøy, an truï yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc seõ nhieàu hôn tröôùc voâ löôïng, voâ soá. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà- taùt naøy, ngaøy ñeâm an truï yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá. Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Vì nhö vaäy laø coù theå laøm ruoäng phöôùc cho taát caû höõu tình. Vì sao? Vì loøng Töø cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt naøy phaùt sinh thì caùc loaøi höõu tình khoâng ai kòp ñöôïc, chæ töø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Vì sao? Vì taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc khoâng coù ai ngang baèng. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc khoâng coù ai ñeå thí duï ñöôïc. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thaønh töïu phaùp khoâng theå nghó baøn. Theá neân naøy Thieän Hieän, vì leõ gì Ñaïi Boà-taùt naøy coù theå phaùt khôûi ñöôïc coâng ñöùc thuø thaéng chöøng aáy? Thieän Hieän neân bieát, vì Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thuø thaéng nhö theá. Nhôø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, maø thaáy ñöôïc caùc höõu tình chòu caùc khoå naõo nhö laø: bò hình phaït cheùm gieát; neân sinh loøng ñaïi Bi. Laïi duøng Thieân nhaõn xem khaép theá gian, thaáy coù voâ bieân caùc loaøi höõu tình thaønh töïu nghieäp voâ giaùn, ñoïa ñòa nguïc voâ giaùn, chòu caùc khoå döõ doäi; hoaëc bò löôùi taø kieán che khuaát, chaúng thaáy ñöôïc chaùnh ñaïo. Hoaëc laïi thaáy coù caùc loaøi höõu tình ñoïa ñòa nguïc voâ giaùn, xa lìa caùc choã an vui. Thaáy caùc höõu tình,... nhö vaäy, roài sinh loøng raát chaùn naûn, sôï seät; töø duyeân khôûi ñoù neân ñoái vôi taát caû höõu tình ôû theá gian, maø phaùt sinh yù nghó töông öng vôùi ñaïi Töø bi: “Ta phaûi laøm choã nöông töïa cöùu giuùp lôùn cho taát caû höõu tình. Ta phaûi giaûi thoaùt taát caû khoå naõo maø höõu tình ñang chòu.” Maëc duø nghó nhö vaäy nhöng chaúng truï yù töôûng naøy, cuõng chaúng truï yù töôûng khaùc. Thieän Hieän neân bieát, ñaáy goïi laø aùnh saùng trí tueä lôùn cuûa

chuùng Ñaïi Boà-taùt, coù theå chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy do truï ôû choã naøy choã kia, neân thöôøng laøm ñöôïc ruoäng phöôùc cho taát caû theá gian. Tuy chöa chöùng ñöôïc trí Nhaát thieát trí nhöng ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñöôïc chaúng thoaùi lui, coù theå nhaän laõnh y phuïc, thöïc phaåm, choã ôû, thuoác men vaø nhöõng vaät duïng khaùc cuûa thí chuû. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy kheùo truï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân coù theå ñeàn traû hoaøn taát aân thí chuû, cuõng gaàn guõi vôùi trí Nhaát thieát trí. Theá neân naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán thoï höôûng vaät duïng tín thí cuûa caùc höõu tình vaø quoác vöông, ñaïi thaàn moät caùch khoâng uoång phí; muoán chæ daãn cho höõu tình con ñöôøng chaân tònh; muoán laøm aùnh saùng lôùn chieáu soi cho höõu tình; muoán giaûi thoaùt höõu tình khoûi lao nguïc sinh töû; muoán cho höõu tình Phaùp nhaõn thanh tònh thì phaûi neân an

truï yù nghó töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Thieän Hieän neân bieát, neáu Ñaïi Boà-taùt thöôøng truï yù nghó töông öng Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, thì Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi yù nghó naøy, thöôøng phaûi luoân ghi nhôù, chaúng ñeå cho caùc yù nghó khaùc taïm thôøi phaùt sinh, coù noùi ra ñieàu gì cuõng töông öng vôùi nghóa lyù cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy ngaøy ñeâm sieâng naêng tinh taán, thöôøng truï nôi yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng luùc naøo taïm boû. Ví nhö coù ngöôøi tröôùc kia chöa töøng coù ngoïc baùu ma-ni; sau ñoù coù ñöôïc, vui möøng, sung söôùng; gaëp duyeân bò maát, laïi sinh loøng raát buoàn khoå, thöôøng than thôû, tieác nuoái khoân nguoâi, suy nghó phaûi tìm phöông keá naøo ñeå ñöôïc ngoïc aáy laïi. Ngöôøi kia do ñoù, neân yù nghó luoân höôùng ñeán ngoïc quyù naøy khoâng luùc naøo taïm bôï. Caùc Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy; neân thöôøng an truï yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Neáu chaúng an truï yù nghó töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì bò queân maát yù nghó töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí. Vaäy neân naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi yù nghó töông öng Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa, neân thöôøng an truï khoâng ñöôïc taïm lìa. Baáy giôø, Thieän Hieän baïch Phaät: –Neáu taát caû phaùp vaø caùc yù nghó ñeàu lìa töï taùnh khoâng, khoâng sôû höõu; thì Ñaïi Boà- taùt laøm theá naøo ñeå chaúng lìa yù nghó töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø trí Nhaát thieát trí? Phaät baûo Thieän Hieän: –Neáu Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp vaø caùc yù nghó ñeàu lìa töï taùnh khoâng, khoâng sôû höõu, thì Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng lìa yù nghó töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø trí Nhaát thieát trí. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, cuøng trí Nhaát thieát trí vaø caùc yù nghó ñeàu lìa töï taùnh khoâng, khoâng sôû höõu; trong ñoù hoaøn toaøn khoâng coù taêng giaûm. Ai thoâng ñaït ñuùng nhö vaäy goïi laø khoâng xa lìa. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Neáu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa töï taùnh thöôøng khoâng, khoâng taêng, khoâng giaûm thì chuùng Ñaïi Boà-taùt laøm sao tu chöùng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå ñaéc ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Phaät baûo Thieän Hieän: –Caùc Ñaïi Boà-taùt tu chöùng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; ñoái vôùi taát caû phaùp chaúng taêng chaúng giaûm; ñoái

vôùi Ñaïi Boà-taùt cuõng chaúng taêng, chaúng giaûm. Nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa töï taùnh khoâng, neân khoâng taêng, khoâng giaûm. Chö Phaät Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Neáu Ñaïi Boà-taùt thöôøng bieát ñöôïc nhö vaäy thì goïi ñoù laø tu chöùng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Do nhaân duyeân naøy thöôøng mau chöùng ñöôïc söï mong caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøo, khi nghe thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng taêng, khoâng giaûm nhö vaäy, maø khoâng kinh, khoâng sôï, khoâng chìm ñaém vaø cuõng khoâng do döï, thì Boà-taùt naøy laø ngöôøi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñaõ ñaït ñeán cöùu caùnh, an truï ñòa vò Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, seõ mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coù theå ñoä caùc höõu tình cuøng taän ñôøi vò lai.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.